

EL USO DE LA TECNOLOGÍA Y EL APRENDIZAJE DE UNA LENGUA EXTRANJERA:  
ESTUDIOS Y RECURSOS DIDÁCTICOS PARA EL SIGLO XXI

Adam M. Ballart

Submitted to the faculty of the University Graduate School  
in partial fulfillment of the requirements  
for the degree  
Master of Arts for Teachers  
in the Department of World Languages and Cultures,  
Indiana University

December 2008

Accepted by the Faculty of Indiana University, in partial fulfillment  
of the requirements for the degree of Master of Arts for Teachers

Master's Thesis  
Committee

---

Kimmaree Murday, Ph.D.  
Chair

---

Marta Antón, Ph.D.

---

Marta García García, Ph.D.  
University of Salamanca

## **AGRADECIMIENTOS**

Quiero agradecer primeramente a mi ordenador, ya que sin él este trabajo no sería posible. También quiero dar las gracias a Dios por haberme ayudado en mantener un buen sentido de humor, paciencia y fortaleza durante este largo proceso y trabajo académico. Reconozco los esfuerzos y sacrificios hechos por mi esposa – cariño, ya puedes disfrutar más de mí... prometo no poner un libro entre tú y yo nunca jamás – gracias por tu paciencia y amor. A mi familia por su interés y apoyo emocional, gracias a mis profesores de la Universidad de Salamanca y IUPUI por su dedicación a la enseñanza y una verdadera preocupación por el bienestar y desarrollo de sus alumnos. Gracias al Departamento de Educación del estado de Indiana por su colaboración con la encuesta. Agradezco la oportunidad de haber podido trabajar en el Centro de Recursos de Español en IUPUI por la experiencia positiva en cooperar con la Embajada de España – debo el hecho de poder seguir la maestría con un enfoque tan concentrado en este trabajo y las becas adquiridas de la Universidad. Finalmente, doy las gracias a todos los profesores que invirtieron su tiempo libre para participar en la encuesta y la entrevista del estudio – gracias por su valiosa aportación.

## ÍNDICE

### *Capítulo 1*

Introducción.....	1
-------------------	---

### *Capítulo 2: Estudios anteriores*

Tecnología y el aprendizaje de una segunda lengua .....	3
Tecnología para lograr objetivos socioculturales .....	8

### *Capítulo 3: Formas de tecnología y su uso didáctico*

El Internet .....	17
Imágenes.....	25
Música y videos.....	25
Revistas / Periódicos electrónicos .....	28
Buscadores y páginas Web .....	29
Weblogs .....	32
Foros de debate .....	35
Correo electrónico .....	40
Nuevas tecnologías.....	44

### *Capítulo 4: Investigación del uso de la tecnología y la formación docente*

Preguntas para la investigación .....	49
Metodología	
La encuesta .....	50
La entrevista.....	51
Análisis de los resultados y discusión	
La encuesta .....	52
La entrevista.....	66

## *Capítulo 5*

Conclusiones .....	78
--------------------	----

## *Apéndices*

Apéndice A .....	81
------------------	----

Apéndice B .....	83
------------------	----

Apéndice C: La encuesta .....	85
-------------------------------	----

Apéndice D: La entrevista .....	90
---------------------------------	----

Obras Citadas .....	91
---------------------	----

## *Curriculum Vitae*